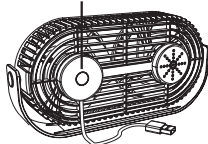


UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

Krátkým stisknutím tlačítka ON/OFF zapnete ventilátor. Chcete-li ventilátor vypnout, přepínejte mezi rychlostními cykly krátkým stisknutím tlačítka ON/OFF, dokud se ventilátor nevypne.

ZAPÍNÁNÍ/VYPÍNÁNÍ



NASTAVENÍ RYCHLOSTI OTÁČEK VENTILÁTORU

Krátkým stisknutím tlačítka ON/OFF lze přepínat mezi třemi dostupnými nastaveními rychlosti.

REŽIM JEDNOHO/DVOJÍHO VENTILÁTORU

Výchozím režimem ventilátoru Bivvy Fan jsou oba ventilátory. Chcete-li snížit spotřebu energie nebo-li nevyžadujete funkčnost obou ventilátorů najednou, dlouze stiskněte tlačítko ON/OFF pro přepnutí na provoz s jedním ventilátorem. Dlouhým stisknutím tlačítka ON/OFF po výběru provozu s jedním ventilátorem změňte také stranu pro provoz jednoho ventilátoru Bivvy Fan.

Nastavení rychlosti ventilátorů lze upravit jak v režimu jednoho ventilátoru, tak v režimu dvojího ventilátoru.

VÁROVÁNÍ:

1. Nejedná se o hračku pro děti.
2. Nevystavujte Bivvy Fan extrémním teplotám nebo vlhkosti, nenechávejte jej na přímém slunci.
3. Pokud ventilátor Bivvy Fan nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení USB.

NÁVOD K DOPLNĚNÍ REPELENTU



1. Na spodní straně Bivvy Fan odšroubujte (proti směru hodinových ručiček) víčko.
2. Uvnitř prohlubně je absorpční polštářek, který lze napustit libovolným aromaterapeutickým olejem.
3. Nakapejte na polštářek několik kapek oleje Citronella a nasadte víčko zpět.

Citronelový olej není součástí balení

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

Aby wyłączyć wentylator, przelączaj się między ustawieniami prędkości, naciskając krótko przycisk ON/OFF.

REGULACJA PRĘDKOŚCI WENTYLATORA

Krótko naciśnij przycisk ON/OFF, aby przełączyć się między 3 dostępnymi ustawieniami prędkości.

TRYB POJEDYŃCZY/PODWÓJNY WENTYLATOR

Domyślnym trybem pracy są włączone oba wentylatory. Aby zmniejszyć zużycie energii, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF, aby przełączyć się na pracę z jednym wentylatorem. Długie naciśnięcie przycisku ON/OFF po wybraniu pracy z jednym wentylatorem spowoduje zmianę strony, z której działa wentylator.

Ustawienie prędkości można regulować zarówno w trybie pojedynczego wentylatora, jak i podwójnego wentylatora.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

1. To nie jest zabawka. Dzieci nie mogą bawić się produktem i muszą być przez cały czas nadzorowane przez osobę dorosłą.
2. Nie wystawiaj wentylatora namiotu na ekstremalne temperatury lub wilgotność, ani nie pozostawiaj go na słońcu przez dłuższy czas.
3. Odłącz wentylator Bivvy od źródła zasilania USB, jeśli nie jest używany przez dłuższy czas.

ODSTRASZANIE KOMARÓW



1. Z wentylatorem Bivvy skierowanym w dół, odkręć (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara) okrągłą tylną pokrywkę.
2. Wewnątrz wnęki znajdują się podkładka chłonna, którą można nasączyć dowolnym olejkiem do aromaterapii.
3. Dodaj kilka kropli olejku Citronella do wacka. Ponownie załóż nasadkę. Kiedy wiatrak jest w użyciu, zapach będzie krążył wewnątrz namiotu, aby odstrząszyć owady i komary. **Olejek cytrynowy nie jest częścią zestawu**

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

Nyomja meg röviden a BE/KI kapcsoló gombot egyszer, hogy bekapcsolja a ventilátort.

A kikapcsoláshoz lépkedjen végig a sebességbeállításokon a BE/KI kapcsoló gomb rövid megnyomásával, amíg a ventilátor kikapcsol.

A VENTILÁTOR SEBESSÉGÉNEK ÁLLÍTÁSA

Nyomja meg röviden a BE/KI kapcsoló gombot, hogy lépkedjen a 3 elérhető sebességbeállítás között.

SZIMPLA/DUPLA VENTILÁTOR MÓD

A Bivvy Fan alapbeállításával mindkét ventilátor működik.

A fogyasztás csökkentése érdekében vagy a kevésbé meleg napokon nyomja meg hosszán a BE/KI kapcsoló gombot, hogy átállítsa szimpla ventilátoros működésre.

A BE/KI kapcsoló gomb hosszu megnyomásával, miután átállította szimpla ventilátoros módra, kiválaszthatja, hogy a Bivvy Fan melyik oldala működjön.

A sebesség a szimpla és a dupla ventilátoros módban is állítható.

ELŐVIGYÁZATOSSÁG:

1. Ez nem egy játék. A gyermekek ne játszanak ezzel a termékkel és mindig szülői felügyelet mellett legyenek.
2. Ne tegye ki a Bivvy Fan-t extrém hőmérsékleteknek vagy páratartalomnak, vagy ne hagyja kint hosszabb időszakra közvetlen napfényben.
3. Csatlakoztassa le a Bivvy Fan-t az USB erőforrásáról, ha nincs használatban hosszabb időszakkban.

SZÚNYOGRIASZTÓ FUNKCIÓ



1. A Bivvy Fan-t lefelé fordítva csavarja le (óramutató járásával ellentétesen) a hátsó kerek borítást, amelyen lyukak találhatók.
2. A nyílásban található egy nedvszívó betét, ami bármilyen aromaterápiás olajjal átitatható.
3. Csepegtessen egy kevés Citronella olajat a betétre. Tegye vissza a borítást. A ventilátor használatakor keringeni fog az illat a sátorban, hogy elriassa a rovarokat és szúnyogokat. **Citronella olaj nem tartozék**

Citronella olaj nem tartozék

GUÍA DEL USUARIO

ENCENDER/APAGAR

Presione brevemente el botón ON/OFF una vez para encender el ventilador. Para apagar el ventilador, cambie los ciclos de velocidad presionando brevemente el botón ON/OFF hasta que el ventilador se apague.

AJUSTE DE LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR

Presione brevemente el botón ON/OFF para recorrer las 3 configuraciones de velocidad disponibles.

MODO DE VENTILADOR SIMPLE/DOBLE

El modo predeterminado del Bivvy Fan es que ambos ventiladores funcionen. Para reducir el consumo de energía o en condiciones menos calurosas, mantenga presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO para cambiar a la operación de un solo ventilador.

Al presionar prolongadamente el botón ON/OFF después de seleccionar el funcionamiento de un solo ventilador, se cambiará el lado del Bivvy Fan que funciona.

La configuración de velocidad se puede ajustar tanto en el modo de ventilador único como en el modo de ventilador doble.

PRECAUCIONES:

1. Esto no es un juguete. Los niños no deben jugar con el producto y deben estar supervisados por un adulto en todo momento.
2. No exponga el Bivvy Fan a temperaturas o humedad extremas, ni lo deje expuesto a la luz solar directa durante períodos prolongados.
3. Desconecte el Bivvy Fan de su fuente de alimentación USB si no lo va a utilizar durante un período prolongado.

CARACTERÍSTICA REPELENTE DE MOSQUITOS



1. Con el Bivvy Fan hacia abajo, desenrosque (en sentido contrario a las agujas del reloj) la cubierta trasera circular con los agujeros.
2. Dentro del hueco hay una almohadilla absorbente que se puede humedecer con cualquier aceite de aromaterapia.
3. Agregue unas gotas de aceite de citronela a la almohadilla. Vuelva a colocar la tapa. Cuando el ventilador esté en uso, el olor circulará dentro de su bivvy para disuadir a los insectos y mosquitos. **Aceite de citronela no incluido**

Aceite de citronela no incluido

NASH BankLife

BIVVY FAN



PRECAUTION

1. This is not a toy. Children must not play with the product and must be supervised by an adult at all times.
2. Do not expose the Bivvy Fan to extremes of temperature or humidity, or leave in direct sunlight for long periods.
3. Disconnect the Bivvy Fan from your USB power source if not in use for an extended period.

INSTRUCTION MANUAL

NASH

Kevin Nash Group Limited
Units 18-21 Burnham Business Park
Burnham-on-Crouch, Essex CM0 8TE
Dystrybutor: Nash Tackle Sp. Zo.o.
Ul. Familijna 54, 44-244 Zory, Polska,
Vateu: PL6423203392
www.nashtackle.com

T3399 MAGNETIC BIVVY HOOK COMPATIBILITY



USER GUIDE

SWITCHING ON & OFF

Short press the ON/OFF Button once to switch on the fan. To switch off the fan toggle through the speed cycles by short pressing the ON/OFF button until the fan switches off.

ADJUSTING FAN SPEED

Short press the ON/OFF button to cycle through the 3 available speed settings.

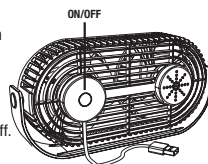
SINGLE/DOUBLE FAN MODE

The Bivvy Fan's default mode is both fans operating. To reduce power consumption or in less hot conditions, long press the ON/OFF button to switch to single fan operation.

Long pressing the ON/OFF button after selecting single fan operation will change which side of the Bivvy Fan operates. The speed setting can be adjusted both in single fan and dual fan mode.

PRECAUTIONS:

1. This is not a toy. Children must not play with the product and must be supervised by an adult at all times.
2. Do not expose the Bivvy Fan to extremes of temperature or humidity, or leave in direct sunlight for long periods.
3. Disconnect the Bivvy Fan from your USB power source if not in use for an extended period.



MOSQUITO REPELLANT FEATURE



1. With the Bivvy Fan facing downwards unscrew (anti-clockwise) the circular rear cover with the holes in it.
2. Inside the recess is an absorbent pad that can be infused with any aromatherapy oil.
3. Add a few drops of Citronella Oil to the pad. Re-attach the cap. When the fan is in use the small will circulate inside your bivvy to deter insects and mosquitoes.

Citronella oil not included



USER GUIDE

GUIDE D'UTILISATION

ON & OFF

Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour allumer le ventilateur. Pour éteindre le ventilateur, faites défiler les différentes vitesses en appuyant brièvement sur le bouton ON/OFF jusqu'à ce que le ventilateur s'éteigne.

AJUSTER LA VITESSE

Appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF pour faire défiler les 3 réglages de vitesse disponibles.

MODE SIMPLE/DOUBLE VENTILATEUR

Le mode par défaut du Bivvy Fan est le double ventilateurs. Pour réduire la consommation d'énergie ou pour des conditions moins chaudes, appuyez longuement sur le bouton ON/OFF pour utiliser qu'un seul ventilateur. Appuyez une autre fois longuement sur le bouton ON/OFF pour changer le côté du ventilateur.

Le réglage de la vitesse peut être changé à la fois en mode ventilateur simple ou en ventilateur double.

PRÉCAUTIONS:

1. Ce n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec le ventilateur et doivent être surveillés par un adulte.
2. N'exposez pas le ventilateur à des températures ou à une humidité extrêmes, ne le laissez pas exposer au soleil pendant une longue durée.
3. Débranchez le ventilateur de votre source d'alimentation s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

FONCTION ANTI-MOUSTIQUE:



1. Avec le ventilateur orienté vers le bas, dévissez le couvercle arrière (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).
2. À l'intérieur se trouve un tampon absorbant qui peut être infusé avec n'importe quelle huile essentielle.
3. Ajouter quelques gouttes d'huile de citronnelle sur le tampon. Remettez le capuchon. Lorsque le ventilateur est utilisé, l'odeur circulera à l'intérieur de votre bivvy pour éloigner les insectes et les moustiques.

Huile de citronnelle non inclus



BENUTZERHANDBUCH

EIN- UND AUSSCHALTEN

Drücken Sie einmal kurz die ON/OFF-Taste, um den Ventilator einzuschalten. Um den Ventilator auszuschalten, schalten Sie durch die Geschwindigkeitszyklen, indem Sie die ON/OFF-Taste kurz drücken, bis sich der Lüfter ausschaltet.

EINSTELLEN DER VENTILATORGESCHWINDIGKEIT

Drücken Sie kurz die ON / OFF-Taste, um durch die 3 verfügbaren Geschwindigkeitseinstellungen zu wechseln.

EINZEL-/DOPPELVENTILATORMODUS

Der Standardmodus des Bivvy-Lüfters ist der Betrieb beider Ventilatoren. Um den Stromverbrauch bei weniger heißen Bedingungen zu reduzieren, drücken sie lange die ON/OFF-Taste, um zum Einzelventilatorbetrieb zu wechseln. Langes Drücken der ON/OFF-Taste nach der Auswahl des Einzelventilatorbetriebs ändert, welche Seite des Bivvy-Lüfters funktioniert.

Die Geschwindigkeitseinstellung kann sowohl im Einzel-Ventilator- als auch im Doppel-Ventilator-Modus eingestellt werden.

VORSICHTSMAßNAHMEN:

1. Dies ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen und müssen jederzeit von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
2. Setzen sie den Bivvy Ventilator nicht extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus und vermeiden sie direkte Sonneneinstrahlung über einen längeren Zeitraum.
3. Trennen sie den Bivvy-Lüfter von ihrer USB-Stromquelle, wenn er längere Zeit nicht verwendet wird.

MÜCKENSCHUTZ-FUNKTION



1. Wenn der Bivvy Fan nach unten zeigt, schrauben Sie die kreisförmige hintere Abdeckung mit den Löchern ab (gegen den Uhrzeigersinn).
2. In der Aussparung befindet sich ein saugfähiges Pad, das mit jedem Aromaöl verwendet werden kann.
3. Fügen Sie ein paar Tropfen Citronella Öl auf das Pad. Befestigen Sie die Kappe erneut. Wenn der Ventilator in Gebrauch ist, zirkuliert der Geruch in Ihrem Bivvy, um Insekten und Moskitos abzuschrecken.

Citronella Öl nicht enthalten



HANDLEIDING

AAN & UIT SCHAKELN

Druk één keer kort op de ON/OFF knop om de ventilator in te schakelen. Om de ventilator uit te schakelen druk je meermalen kort op de ON/OFF knop om door de verschillende standen te schakelen tot de ventilator uitschakelt.

AANPASSEN VAN DE SNELHEID

Druk kort op de ON/OFF knop om tussen de drie verschillende snelheden te schakelen.

ENKELE/DUBBELE VENTILATOR MODUS

De Bivvy Fan standaard modus is deze waarbij beide ventilatoren werken. Om minder stroom te verbruiken of bij minder warm weer, druk je lang op de ON/OFF knop om slechts één ventilator te laten werken. Door lang op de ON/OFF knop te drukken, eens er slechts één ventilator draait, kan je de keuze maken welke van beide ventilatoren je laat draaien. De snelheid kan zowel aangepast worden wanneer er slechts één of beide ventilatoren werken.

VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN:

1. Dit is geen speelgoed. Kinderen mogen hiermee niet spelen. Er moet altijd een volwassene op hen letten.
2. Stel de Bivvy Fan niet bloot aan extreme temperaturen of vocht en laat deze ook niet voor lange tijd in de zon staan.
3. Koppel de Bivvy Fan los van je powerbank als je deze gedurende lange tijd niet gebruikt.

ANTI-MUGGEN FUNCTIE



1. Draai de Bivvy Fan om zodat de ventilatoren naar beneden wijzen en schroef de ronde cover die voorzien is van gaatjes los (tegen wijzerzin).
2. Binnenin het reservoir bevindt zich een absorberende pad waarop je gelijk welke geurolie kan druppelen.
3. Laat enkele druppels Citronella olie op de pad vallen. Schroef de cover terug dicht. Eens de ventilator in gebruik is, zal deze de geur in je tent verspreid worden en insecten en muggen weggagen.

Citronella olie niet inbegrepen



MANUALE D'USO

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

Premere brevemente il pulsante ON/OFF per accendere il ventilatore. Per spegnere il ventilatore premere brevemente il pulsante ON/OFF scorrendo i vari cicli di velocità fino allo spegnimento del ventilatore.

REGOLAZIONE DELLA VELOCITA' DELL VENTILATORE

Premere brevemente il pulsante ON/OFF per scorrere le 3 impostazioni di velocità disponibili.

MODALITA' SINGOLA/DOPPIA VENTOLA

Il Bivvy Fan opera di default su entrambe le ventole. Per ridurre il consumo di energia o in condizioni di minor caldo, premere a lungo il pulsante ON/OFF per passare al funzionamento con la singola ventola. Premendo a lungo il pulsante ON/OFF dopo aver selezionato la modalità della singola ventola, cambierà il lato operativo del Bivvy Fan.

L'impostazione della velocità può essere regolata sia in modalità singola o doppia ventola.

PRECAUZIONI:

1. Questo non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con il prodotto e devono essere sempre sorvegliati da un adulto.
2. Non esporre il Bivvy Fan a temperature o umidità estreme, né lasciarlo alla luce diretta del sole per lunghi periodi.
3. Scollegare il Bivvy Fan dalla fonte di alimentazione USB se non viene utilizzato per un lungo periodo.

FUNZIONE REPELLENTE PER ZANZARE



1. Con il Bivvy Fan rivolto verso il basso, svitare (in senso antiorario) il coperchio posteriore circolare con i fori presenti.
2. All'interno della rientranza è presente un tampone assorbente che può essere infuso con qualsiasi olio per aromaterapia.
3. Aggiungere al tampone alcune gocce di olio di Citronella. Riattaccare il cappuccio. Quando la ventilatore è in uso, l'odore circolerà all'interno del bivvy per scoraggiare insetti e zanzare.

Olio di citronella non incluso

